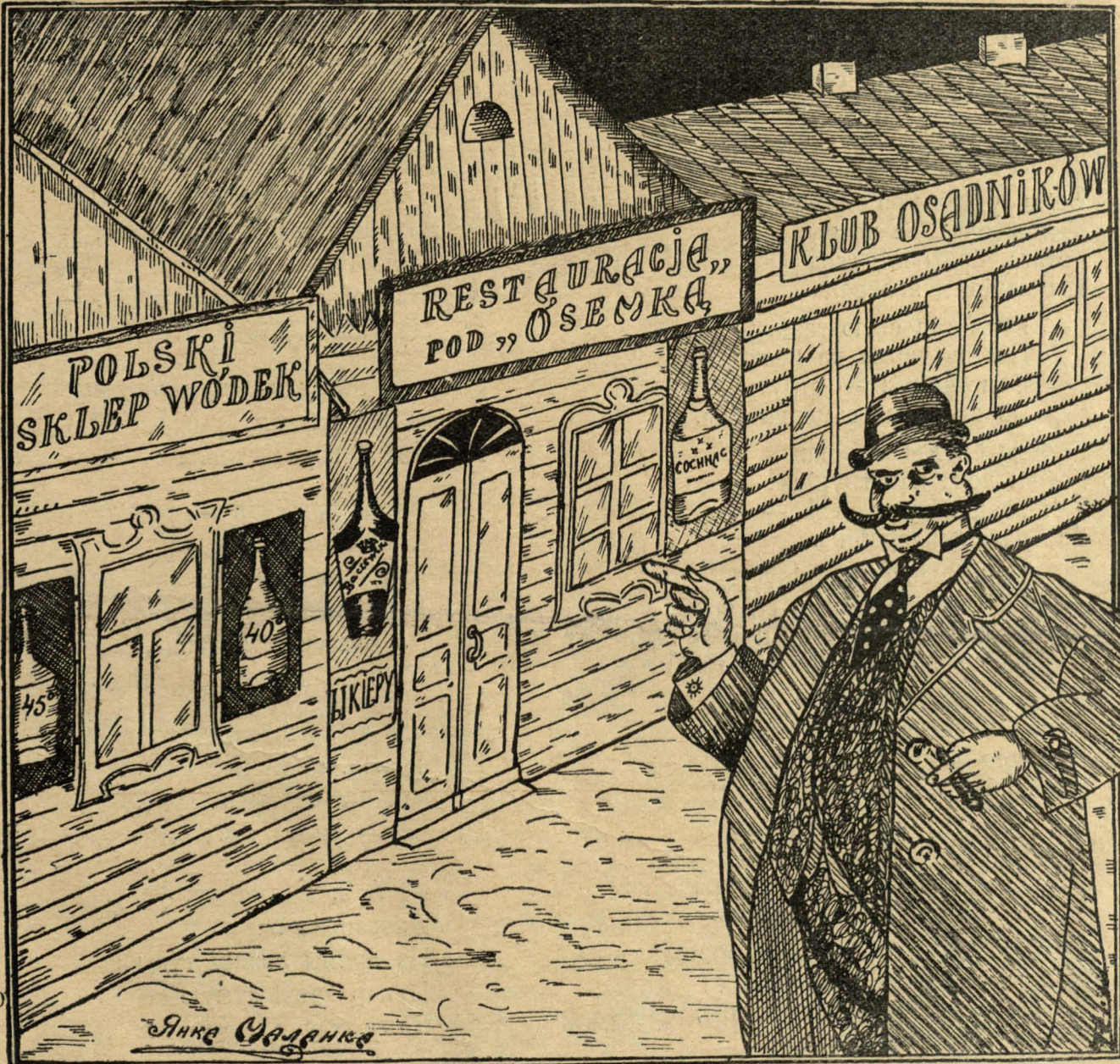


Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: ВІЛЬНЯ, Завальная вуліца, № 7 Беларуска Кнігарня. «МАЛАНКА»	№ 4 22 ЛЮТАГА 1926 г.	ПАДПІСНАЯ ЦАНА: на 1 год 8 злот. „ паўгоду 4 „ „ тры мес. 2 „ „ адзін м. 1 „ За граніцу: на год—тры даляры, на паўгоду—1 д. і 50 цэнт.
---	-----------------------------	---



ЭНДЭК: — Хамы, а ня людзі гэтыя «biatorusini», чаго яны скардзяцца, чаго ім усё мала? Вось як мы дбаем аб падняцьце іхняй культуры, што адна з іх вёсак выглядае, як вуліца ў Парыжы. Зусім заходняя культура.

39856

62546

Загадам Камісара ўраду на м. Вільню № 3
«МАЛАНКІ» быў конфіскаваны за верш «Заход-
няя Культура» і жарт пад рысункам Ю. Монвіда
«Папелец».

„МАЛАНКА“.

Добры дзень табе, мой браце!
Беларусе, родны мой,
Зноў „Маланка“ ў Вашай хаце
Хоча гутарыць з табой.

Слухай, братка, сядзь за столам,
Побач сядзеццэ хай сусед:
Рэшта вёскі станьце колам
Пры стале вось тут, як сьлед.

Хто з Вас, брацьця, Вільню знаець,
Мо', калі там з Вас хто быў,
Мо', аб Вільні дзед Вам баець,
Мо', з Вас нехта Вільню сьніў?..

Пекны горад Вільня наша:
Беларусі гордасьць тут,
З Вільні ёсьць „Маланка“ Ваша,
З Вільні прэць яна ў Ваш кут.

Ёсьць у Вільні подла „Рада
Тымчасова“ яе зваць:
Гэтага, браточки, гада
Вы павінны зваяваць.

Гэты гад сваю газэту
Шлець дарма на вёску Вам:
Вон ганіць! — атруту гэту,
Бо яна нясе сьмерць нам.

Грошы ёй дае Варшава,
Гэтым хоча нас труціць:
І стараецца тут жвава —
Вас палякамі зрабіць.

Павлюкевіч там кіруе,
Ён Вам кажа, што ён свой:
Братка мой, Цябе ён труе..
Плюнь яму Ты, родны мой!

Ён за польскія дукаты,
Хоча ім прадаць наш край:
Й шлець атруту ў Вашы хаты —
Знай аб гэтым, братка знай!

Беларусам ён назваўся,
Каб Табе атруты даць:
Знай, браток, што ён прадаўся,
І... ня дай цябе прадаць.

Будь здароў, браток мой родны!
Хай шчасьлівіць Табе час:
Больш скажу у час свабодны,
Як прыйду чацьвёрты раз.

Пярун.



Пакараў.

Дзямянку, чуў ці не,
Якую прыкрасьць мне
Прышлося працярапець?
— То трэба-ж сэрцы мець
Адважыцца на гэта!..

— А што? — Ды вось мая кабета:
Даўно ўжо прымячаў
Што чымсі шчокі мажа
Я ўзяў ды накрычаў...

— Ах, ты нялюдзкі, кажа:
Ня бачыш, што я хвора?
То-ж доктар мне учора
Казаў, каб так рабіла,
Ці-ж я табе ня міла?!

І я, братко, паверыў —
Характар такі маю.
Адноўчы адчыняю
Сабе паціху дзьверы
І што-ж — дасі ты веры!
Ну, ці-ж ня шэльма гэта?
Сядзіць мая Магрэта
На ложку з кумам во як —
Цалуюцца абое!

Ого! — паскудна справа...
Куды! Як станеш думаць
Ня лезе ў горла страва

Але-ж зрабіў я ім,
Каханенькім сваім...
Хай ведае кумок,
Што мне ня пяты рок;
Ня блазен я, здаецца,
Што ён з мяне сьмяецца.

Парадзь ты, братка, сам
Напрыклад, мной каб быў...
— Дык што-ж ты ім зрабіў
Цікава — як-жа там?

— А я, Дзямянку, ўзяў,
Дазваньня парубаў
На дровы ложку тую!
Цяпер трохі сумую —
Чаму быў не прадаў?..

Міхась Васілёк.



ЖАРТЫ.

Міністар Рачкевіч і „доктар“ Павлюкевіч.

Рачкевіч:

Ах, шацунак, мой „doktorze“!
Што-ж там нова? Як работа?
Як хвароба? Ці паможа?..
Можа трэба болей злата?

Павлюкевіч:

Цяжка... гадка... трудна жыці:
Трэба кожнага купіці,
Трэба кожнаму плаціці...
Радзь, мой пане!.. Што рабіці?..

Без сяброў я маю «Раду»,
На паперы ёсьць „Прасьвета“,
І дэфэнзыва ходзіць з заду,—
Але... дзе-ж ёсьць наша мэта?..

Я-ж табе даў слова, пане!
Што згублю усіх — дачыста,
І ў мяне вось край так танё,
Ты купіў за тысяч трыста.

Вось-жа я за гэты грошы,
Аднаго купіць ледзь здолеў...
Драматург з яго харошы
І паклоньнік алькаголю.

Больш купіць не абяцую,
Ну... авансік не зашкодзіць...
Бач, панок, я ўсьцяж працую,
Бо час выбараў надходзіць...

Дайце мне мандат пасольскі,
Дайце сойму мне трыбуну;
Вось тагды я „по геройскі“,
Беларусі ў вочы плюну...

Я скажу для заграніцы,
Цэлы сьвет мяне пачуе —
Тут, дзе Польшчы ёсьць граніцы,
Беларусь там ня існуе —

Рачкевіч:

Вам, я ўдзячны, мой паночку,
Праца Ваша дужа жмудна:
Ах!.. купляць паадзіночку —
Гэта-ж так страшэнна трудна.

Вам даю я паўмілёну;
Хай дужэець ваша праца...
Згодна польскаму закону:
„Rodła rąca — hojna rąca!“

Пярун.

ЧАТЫРЫ КАНДЫДАТЫ.

Пан Язэп Пілсудскі аканчальна
разгневаўся на Польшчу... — Ён
заявіў, што ня стане яе ратаваць
на'т тады, калі на яе нападуць

большавікі ці немцы... Бо гэтакую
Польшчу, як ёсьць, і ня варта...

„Хай Польшча шукае сабе тады
на становішча Вярхоўнага Каман-
дэра арміі, — Ідыёта, асла, ці
шую, прызна параіў п. Пілсудскі,
зьняўшы сваю кандыдатуру...“

Ці-ж сапраўды на гэтае стано-
вішча ў Польшчы няма іншых кан-
дыдатаў, апрача гэтых чатырох?

У кожным разе запрашаем п.
Пілсудскага за ягоны „маланкавы“
стыль — у сталыя супрацоўнікі
„Маланкі“.

У МЕНСКУ.

— Скажэце, калі ласка, што
гэта значыць Г. П. У.?

— Глупны Польскі Ужонд.

— Вось яно што! Я бо гля-
джу, што там выключна паполь-
ску гавораць.

НА ПАЎСТАНКУ ТРАМВАЯЎ у МАСКВЕ.

— Здравствуйте, товарищ, что
Вы здесь делаете?

— Трамвай под'евреиваю.

— Что?

— Трамвай под'евреиваю, у
нас ведь теперь нельзя сказаць
„под'жидаю“, а то в Г. П. У.
попадеш.

НА ПАЎСТАНКУ АЎТОБУСАЎ у ВІЛЬНІ.

Адзін з супрацоўнікаў Паўлю-
кевіча, заўважыўшы свайго шэ-
фа, пытае: Добры дзень, п. Док-
тар, што Вы, тут робіце?

Паўлюкевіч: — Дэфэнзыўваю —
панімаеце — на автобус.

Знаёмы: — Што Вы кажаце?

Паўл.: — Кажу-ж Вам, што
дэфэнзыўваю..., бо ці-ж мож-
на сказаць „Чакаю“? Могуць
падумаць, што ў „Чэка“ пра-
цуеш — панімаеце...

У ДЭФЭНЗЫВЕ.

Конфідэнт: — Ты беларус?

Арыштованы: — Але.

Конфідэнт: — Камуніст?

Арыштованы: — Не!

Конфідэнт: — Што ты лжэш,
сабака, гэта ж сынонімы!

Блазан.

З прычыны прыезду украін- скіх здраднікаў у Вільню.

Вітаю Вас, стэповы юды!
Я, Беларус, вітаю вас;
Здаецца тут... да подлай буды,
Прыйшлі вы гэта першы раз.

А... хто ж вас прыме, ягамосьці,
Ах, здрайцы украінскіх мас
Вы подлы і подлых сяньня госьці:
Які Вас чорт прыгнаў да нас?

Пярун.

Філезофія ў прыказках.

— Ляпей з разумным згубіць,
чым з дурнем знайсці, — кажа
сусед Пятрук, а сусед Янук ад-
казвае:

— З разумным ніколі ня згу-
біш, а з дурнем ніколі не знай-
дзеш.

*

— Ня будзь чужым служкаю,
калі можаш быць сваім панам,—
кажа сусед Янук, а сусед Пят-
рук адказвае:

— Той, хто ёсьць сваім па-
нам, ніколі ня будзе чужою
служкаю.

Сьвіст.

Што ж я цяпер зраблю!?

— Што-ж ты гэтакі сумны?

— Быў бы і ты сумны, каб і
з табой сталася тое, што і са
мною!

— Ну, а што?

— Бачыш ажаніўся я: узяў
кабылу і жонку...

— Ну?!

— Ну: кабыла здохла, а жон-
ка жыве. І што ж я цяпер
зраблю.

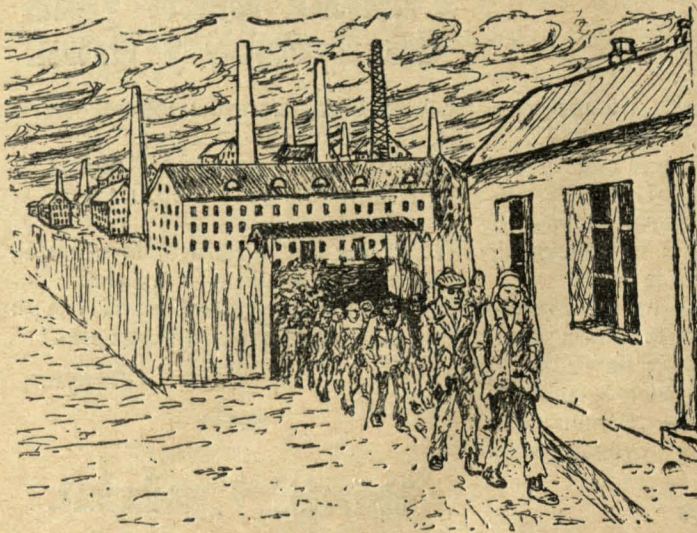
Хохлік.

У БРАЦЛАЎСКАГА ШКОЛЬНАГА ІНСПЭКТАРА.

Беларускі вучыцель: Пане ін-
спэктар, як мае экзамены, ці мо-
жаце мне даць беларускую
школу?

Інспэктар: Саўсім дрэнна пі-
шаце, ня можаце нават добра
гаварыць папольску і рэкамэн-
дацыяў ня маеце ніякіх. Калі
хочаце, дык дам вам польскую
школу ў Мёрах, а ў беларускую
вы ня маеце кваліфікацыяў.

Хохлік.



Фабрыкі замёрлі. Напрасна галодны рабочы люд шукае тут працы.



Зморанья голадам работнікі шукаюць помачы ў дзяржаўных установах, але ўрадавец кажа: як заўсёды:

— Запамогі няма, ды й ня будзе!



Ідзі на вечны спачын, дарагі работнік! Ня трэба табе ўжо а ні працы, а ні ўрадавай запамогі, нават енкі галодных жонкі і дзяцей не разбудзяць цябе...

БЕЗРАБОТНЫ

(Праўдзівы абразок)

Будзе цяжкая зіма! — казалі з восені.

І праўда. Гэткага крызысу, гэтакага цяжару я не перажываў нават у крытычнейшыя часы вайны. На вёсцы працы ніякай. Усё замёрла, бы перад бурай якой.

— Што-то будзе, што-то будзе? — з нейкім жахам шэпчаць сяляне. Зарабіць нікуль ні граша, а падаткі ўсе новыя і новыя падсыпаюць. Прыходзіцца адбіраць ад сям'і апошні кусок хлеба, — завясыці на кірмаш пуд-другі жыта, каб было чым заплаціць падатак.

Па праўдзе кажучы я ніякіх падаткаў не плачу, бо я безработны і ніякай маемасьці ня маю. А ўсё-ж такі жыцьцё зрабілася горай пекла, бо ў пекле, кажучы, чэрці нейкую там працу даюць: смалу вазіць, ці катлы падпаляць, а тут нічога ніякага, — хоць ты ваўком завый.

— Яначка, — кажа аднойчы да мяне жонка, схадзі ты да пана, можа ён табе дасць якую працу. Людзі ходзяць працаваць у лесе, мо' і ты там пару злотых заробіш, бо голад, хлеба няма... На вачах яе былі сьлёзы.

Я ведаў, што пан да мяне ня ласкаў, а ўсё-ж такі пашоў.

— Што трэба? — неяк нібы закрычэў, нібы замычэў пан.

— Паночку! жонка галодная, дзеці. Зьлітуйцеся, дайце якую працу.

— Што?

— Працу! — з пакарай адказаў я.

Пан, прыжмурыўшы адно вока аглядзеў мяне з ног да галавы і яшчэ раз ад галавы да ног.

— Гэта, калі ня мыляюся той, што ў часе выбараў быў прэзасам нашага выбарчага камітэту? — са зьмяінай усмешкай спытаўся пан.

— Але.

— Дык чаго ж ты тут прыходзіш?

— Працы шукаю!

— А памятаеш, як ты казаў, што трэба зямлю ад паноў адабраць, сялянам надзяліць і гэтак далей. Што ня трэба выбіраць да сойму паноў, а толькі сваіх беларускіх паслоў. Дык вон з воч, бальшавік пракляты! Хай табе твае хамскія паслы дадуць працу!

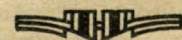
Сьцяўшы зубы, я моўчкі выйшаў з палацу. Я быў вельмі сярдіт на сябе што пайшоў з паклонам да пана.

Весела чырыкалі на дварэ верабейчыкі:

— Крызыс! Крызыс! Крызыс!

Ногі неяк неахвотна паддаваліся мне, а пусты жывот напяваў даўно мне знаёмы галодны марш.

Я. Накрэвіч.



Па правіў.

Адноўчы з шапыру да хаты
Па вёсцы нашай ад гумён
Ішлі адзін за адным два браты
(Двара Лужэцкага паняты)

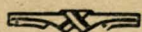
Па іменьню: Янэк і Сымон.
І як на грэх, бяду якую,
Ў канцы аж самага сяла
Сустрэлі панічы сьвіньню такую.

(Нязвыкла для хлапцоў таўстую)
Што раптам абадвох цікавасьць узяла.
Ў здуменьні кажа Сымон брату:
— Глядзі, Янэчак, а я—я!..

Напэўна, аж таўсьцей за тату
(Хоць і тата наш чуць лезе ў хату)
Ўжо будзе гэтая сьвіньня!
— Цьфу! Ты, дурань, — лаець брата,

Пачаў Янэчак тут адразу:
— Ты з кім зраўняў гэту заразу! —
Такіх сьвіней, як ёсьць наш тата,
Ў жыцьці ня ўбачыш ты ні разу.

Я. Башкір.



У „доктара“.

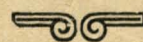
Даведаўшыся з газэтаў, што прэзас „Тымча-
совае Рады“ Паўлюкевіч называе сябе „докта-
рам“, селянін прыносіць да яго хворае дзіця.

— Што гэта? — пытае Паўлюкевіч.

— Паночку, — кажа селянін.—Дзіця захва-
рэла: рады яму ня дам, усю ноч кідаецца ня
сьпіць.

— Нясеце яго да доктара, бо і я сам усю
ноч кідаюся ня сплю, усё думаю якую брахню на-
пісаць цяпер у сваёй газэце.

М.



Абідзеўся.

— Ці ты чытаў „Беларускае Слова“.

— За каго ты мяне лічыш? Я чэсны ча-
лавек.

Беларусы! Каб „Маланка“ блі-
скала ясьней узмацняйце яе пад-
піскаю!

Клопат дзеяча.

— Паганы час... Цяпер дык яшчэ не бяда...
Нічога, што ўсюды безрабоцьце я тымчасам
„дзяржаўны муж“ (paż stanu) і можа добрых з
паўтара года гэтак пацягнуцца, а што-ж далей?..

Гэтае пытаньне паўстала ў галаве нашага
пасла Я—ча, і хоць новыя (нармальныя) выбары
ў Сойм маюць быць некалькі гадоў пасьля 1927 г., але
да іх ён паставіў ужо рыхтавацца, і рыхтаваць
не абы як там, а *консэквэнтна*, *індывідуальна*
і наагул усяляк, як толькі любіць часамі казаць,
квэцячы свой аратарскі стыль можа й незаўсёды
зразумелымі самому сабе лацінізмамі.

— Ня так, дык гэтак, — разважаў п. пасол
далей, — пара варушыцца, час падрыхтоўваць
масы, а дзеля таго, што масы беларускія -- гэта
нашае сялянства, дык што-ж бы гэткае для іх
выдумаць, каб пры патрэбе галаснулі дружна, як
адзін ???

Пачасаў патыліцу...

— „Сялянскі Саюз“! — перабіла яго задуму
бліскучая, як маланка, гэніяльная думка.

— Во! гэта ідэя! — ўхапіўся за яе ўсею
сваёю істотаю п. пасол.

— Гэта нічога, што некалі я быў усерасей-
скім эсдэкам, бароўся за пролетарыят, гэта ўсё
рэчы архіўныя. Хаця яно крыху і неконсэквэнт-
на — з Маркса пераехаць на нейкага беларускага

Вітоса, — але годзі мне ўжо гэтае консэквэнцыі,
кожны беларускі пісак мне ёю ў вочы тыкае...

— Глупства... мне трэба быць паслом, ня
блага ўсё-ж такі... Годзі дарэмна езьдзіць у Жэ-
нэву, або ў ССРР!

Я ня эс-эр, не!

Быў калісь ужо тыдзень на Лукішках.
Годзі!..

Я так сабе — сялянскі лідэр.

Толькі вось неарганізавана ніяк нашае бела-
рускае сялянства. Трэба яго арганізаваць. Трэба
скарыстаць яго галасы ў будучыні (і ўжо неда-
лёкай) для новага мілага пасольскага мандату.
Трэба!

З гэтакімі думкамі п. Я—ч першы раз за ўсё
сваё жыцьцё ўзяўся за непаслушнае яму пярэ ды
хоць надта марудна паўзла літара за літарай, але
ў рэзультате ўсё-ж такі выйшаў цэлы артыкул
для чароднага нумару „Сялянскай Нівы“.

— Ну і клопат, ну і пот! — прабуў п.
пасол, падпісаўшыся сваім тытулам, імем і прозь-
вішчам, — дастаецца-ж гэтым нашым бедным
пісакам. Няхай яно... Найлепей — быць паслом.
Змарыўшыся, заснуў на пухавых пярэнах і
ўсю ноч прасьніў аб вечнасьці свайго пасоль-
скага „Я“...

Звончык.



Зьяважыў.

Сярод хаты на услоне,
Накрыж рукі склаўшы,
Ляжыць Тэкля—Янкі жонка
Душу Богу аддаўшы.

А над ей казілам шчыра
Поп дыміць, махаець,
І пры боку Янка цяжка
Па жонцы ўздыхаець.

Ад парогу аж да столу
Сабрало ўсю вёску,
Душна, сумна, чаду поўна,
Ад кадзіла й воску.

— Упакой рабу Таклюсю...
Сумна поп выводзе.
Плач глухі і уздыханкі
Чутны у народзе.

Плача й Янка, як малое,
І ніяк ня знаець,
За што поп яго Таклюсю
Рабой абзываець:

— Што з таго, калі другая
Тварам ня шурпата,
А ў яе няма парадку,
Стаіць лядам хата.

А нябожчыца хоць, праўда,
І была рабая,
Але зух была кабета,
Проста залатая.

Што яна папу зрабіла,
Да яе што маець,
Што на божай на пасьцелі
Рабой называець.

— Упакой рабу...—ізнова
Сумна поп выводзіць.
Янку злосьць бярэць, нябога
Аж з сябе выходзіць.

— Ты хоць Бога пабаяўся-б—
Папа ён спыняе:
— Іншых пацераў ня ўмееш,
Толькі як „рабая“!

І за што яе, зязюльку,
Мёртвую, чапашь?
Сам ты лепей углядзіся,
Што за жонку маеш:

Мая хоць раба ды толькі—
Хай Бог гэткіх плодзіць! —
А ў твае і твар—што драчка,
І да дзяка ходзіць!

Я. Башкір.



У Менску Беларускім на пошце.

— Прымеце, калі ласка, за-
бясьпечанае пісьмо.

— Что Вам угодна товарищ?

— Хачу здаць забясьпечанае.

— Какой-же Вы сдачи хотите?

— А бадай ты спракудзілася!
Вось напасьць ліхая, палюдзку
разгаварыцца нельга!

— Машечка (зварочваючыся да
другое працаўнічкі) — идите по-
жалуйста сюда, а то я Гарецкого
забыла дома, а он требует у
меня с письма сдачи і говорит,
што я спаскудилась.

Что это значит спаскудилась?

— (чуваць з публікі) Няхай
толькі наш камсамол падрасьце
ды ўзмацуецца, то Вы тут па-
скудзіць ня будзеце.



Госбанк у Маскве

(Дзяржаўны банк).

Камісар Банку чытае пісьмо,
адтрыманае з аднаго з коопэра-
тыўных банкаў Менскае акругі,
пісанае пабеларуску і нічога
ня могучы разабраць, заве сэ-
кретара Яковлева.

— Тов. Яковлев, прочтите, по-
жалуйста, чего они хотят?

Яковлев (чытае ў паўголоса) —
«У адказ на Ваш загад паведем-
ляем, што справаздачу за міну-
лы час, г. зн. да 31 сьнежня
ўключна вышлем Вам каля 15
студзеня г. г.

— «Отказ»?.. но в чем-же мы
им отказали?

— „Загад“ — это видно опи-
ска, надо читать „загод“ „спра-
ваздача“ — ну этого никак не
поймёшь? „Час“, „снежанія“,
„ўключна“.. и причём тут „ўключ-
на“, ведь это не лодка... а тут
совсем не понимаю. „Студень“—
на кой чорт нам их студень, у
нас не ресторан і не потреби-
тельное о-во.

Яковлев (зварочваючыся да Ка-
місара і аддаючы яму пісьмо).

— Нет, товарищ, этого языка
никак не поймёшь, ну и пона-
выдумали мы этих республик...
Современем беды только набе-
рёмся...

— Камісар, — садитесь и пи-
шите — (дыктуе) N... коопера-
тивному Банку.

В ответ на письмо Ваше №...
уведомляю, что за неимением в
нашем банке лиц, владеющих
языком, на коем написано Ваше

письмо, по существу ответить
Вам не могу.

Впредь при переписке с нами
приказываю пользоваться исклю-
чительно русским языком.

Если-же у Вас нет лиц, владе-
ющих русским языком, то мож-
но писать на немецком, англий-
ском, еврейском, польском и ки-
тайском языке.

Гарэх.



„ДОБРЫ“ ПРЫКЛАД.

Прыхаджанін: Скажэце, ба-
цюшка, як гэта маглі Вас з кан-
сысторыі назначыць у наш пры-
ход, не запятаўшыся ў нас, пры-
хаджанаў?

Бацюшка: „Глупые люди!“ —
а калі вы нанімаеце пастуха да
сваіх сьвіней, ці пытаецеся ў
іх: здаволены яны сваім пасту-
хом, ці не!?“
Н.



ПРЫЗНАНЬНЕ ПЕРАД СЬМЕР- ЦЯЙ.

Жыў сабе пан з паняй і мелі
яны пяцёра дзяцей: чацьвёра
разумных, а пяты — дурань.

Перад сьмерццяй пан пытаецца
ў пані:

— Скажы мне, Люсечка, вось
ты жывеш апошнюю мінуту на
гэтым сьвеце, а я яшчэ ня ве-
даю, чыё гэта, дурное дзіця?
Прызнайся, дарагая!

— Дурны сын, — то гэта наш,
а чатыры разумныя, — то гэта
чужыя (парабка Міколы), — ад-
казала пані і памёрла.
Н.



Ксёндз і дзяўчына.

У канцы споведзі ксёндз пы-
таецца ў дзяўчыны: „Ці ня пом-
ніш яшчэ якіх грахоў?“

На гэта дзяўчына адказвае:

— Я пасьлізнулася.

— Ну, дык гэта нічога, — ка-
жа ксёндз: трэба хадзіць асьця-
рожна.

— Каб то-ж нічога?! — адказ-
вае дзяўчына, — але што-ж я
буду рабіць з тым... дзіцяткам (!).

Эс.



Жароджыя прыказкі.

— Пакуль „Маланка“ ня блісьне,— „Пярун“ ня трымне.

— Забіла „Маланка“ „Пяруна“, як апаліла „Авадня“.



Суседкі.

— На што гэта ты трымаеш варону ў клетцы? — пытаецца адна суседка.

— Бач, — кажа другая, — людзі гавораць, што варона можа жыць трыста гадоў, дык я хачу спраўдзіць гэта. Эс.



„Вышэйшая культура“.

— Паночку, ці гэта праўда, што асаднікі маюць насадзіць у нас „вышэйшую культуру“?

— Праўда! Але адны асаднікі не патрапяць, — ім твая паненкі дапамогуць, што папрыезджалі на „крэсы“. Ужо ў некаторых мясцох будуць шпіталі для „хоруб загазных“.

С—н—свой.



Панскія служкі.

— Дзеля чаго гэта ПэПэСы выпускаюць на Палесьсі сваю газету ў расейскай мове, якая завецца: „Красное Знамя“?

Бо цяпер, як пабраталіся з панамі і ўвадну дудку з імі граюць, дык баяцца нават піснуць што-небудзь у „хамскай“ беларускай мове, каб ня страціць ласкі ў паноў — эндэкаў.

Я. Я. Я.



Падпора дзяржаўнасьці.

— Чаму гэта кожны асаднік апрача асады на нашай зямлі, мае яшчэ і пасаду ў гміне, паліцыі, дэфэнзыве і г. п.?

— Бо бачыш, гэта — падпора дзяржаўнасьці на „крэсах“. Трэба-ж паказаць, што і на Беларусі ёсьць прыхільнікі „дзяржаўнае нацыі“.

С—н—свой.



Чаму „Тымчасовая“?

— Скажэце, чаму гэта „рада“ пана Паўлюкевіча завецца „Тымчасовай“, дый шчэ „Беларускай“?

— Пэўна-ж — таму, што складаецца з такіх-жа тымчасовых беларусаў, як і сам пан „доктар“ Паўлюкевіч.



Дармовая Абвестка.

У прыязных п. Паўлюкевічу органах прэсы надрукавана:

„Усебеларускі“ (палітычны) зьезд, які мае выбраць для ўсей Заходняй Беларусі „Сталую Беларускаю Радую“ ўзамен „Тымчасовай“, адкладаецца на неазначаны час...

Дык — рыхтуйцеся-ж, усе беларусы, — да выбараў, не спазьнецеся...

Ад сябе просім ўсе гумарыстычныя часопісі перадрукаваць абвестку.



Баяцца крыўды.

— Ці ведаеш, чаму гэта паны баяцца зносінаў з бальшавікамі?

— Таму баяцца, каб бальшавікі не пакрыўдзілі панскія... (думаеш маёнткі? не...) беляя рукавічкі сваімі чорнымі мазалістымі рукамі.

Сыч.



Раствумачыў.

— Скажы, татка, — пытаецца малады хлапец у бацькі, — чытаў я ў газэтах, што нейкі „архіварыюс“ Студзінскі, ці ліха яго ведае як, хоча адабраць ад беларусаў Траецкія муры ў Вільні, што гэта за шышка, — гэты „архіварыюс“?

— Бачыш, сынку, „архі“ — гэта слова грэцкае, па нашаму азначае „галоўны“, напр., архі дыякан — галоўны дыякан. а... „варыюс“ — гэта відаць слова далікатнае — польскае, панашаму — проста вар’ят. Дык вось яно і выходзіць, што твой Студзінскі — архіварыюс ёсьць галоўны вар’ят ці, інакш кажучы, вар’ят з вар’ятаў.



Самазванні.

— Кім належыць падавацца праваслаўнаму чалавеку ў Польшчы, каб яго лічыць прыхільнікам «дзяржаўнае нацыі».

— Толькі Паўлюкевічам!

— І трэба быць доктарам?

— Не, не канешне, — можна быць тагды „доктарам“ і самазваным.

С—н—свой.



Згаварыліся.

Прышоў да старасты жыдок прасіць, каб яму далі пашпарт і кажаць старасьце:

— Быў я, паночку, аж пяць разоў у гміне Вішнеўскай, прасіў, каб далі мне пасьведчаньне на права атрымання пашпарту, але казалі, што трэба да пана старасты, — дык я і прышоў, паночку, прасіць ласкі панскай даць мне пашпарт, бо вельмі паліцыя прыстае ў дарозе.

— А апінію (оріні) маеш? — спытаўся стараста.

— Піню, Піню маю ўжо тры гадкі. Хлопчык такі прыгожанькі, — ўвесь у маму ўдаўся.

М.



П Р Ы С Я Г А.

— Што здурнеў? П’еш гарэлку праз саломку?

— Мушу датрымаць слова. Я прысягнуў жонцы, што вусны мне не даторкнучца больш чаркі.

Ад Рэдакцыі.

Дзякуем усім тым сьвядомым грамадзянам-беларусам, якія ўжо прыслалі падпіску на „Маланку“.

Дзякуем таксама ўсім тым, хто прыслаў нам добрыя пажаданьні і выразы здаволеньня нашай часопісяй.

Дзякуем яшчэ раз усім аўтарам, якія прыслалі свае творы да рэдакцыі. Прысылайце яшчэ і яшчэ. Пакуль што даём гонарар толькі за лепшыя рысункі.

Просім не прысылаць: даплатных лістоў, не даваць розных паручэньняў і запытаньняў, бо адпісываньне карэспандэнцыі займае шмат часу.

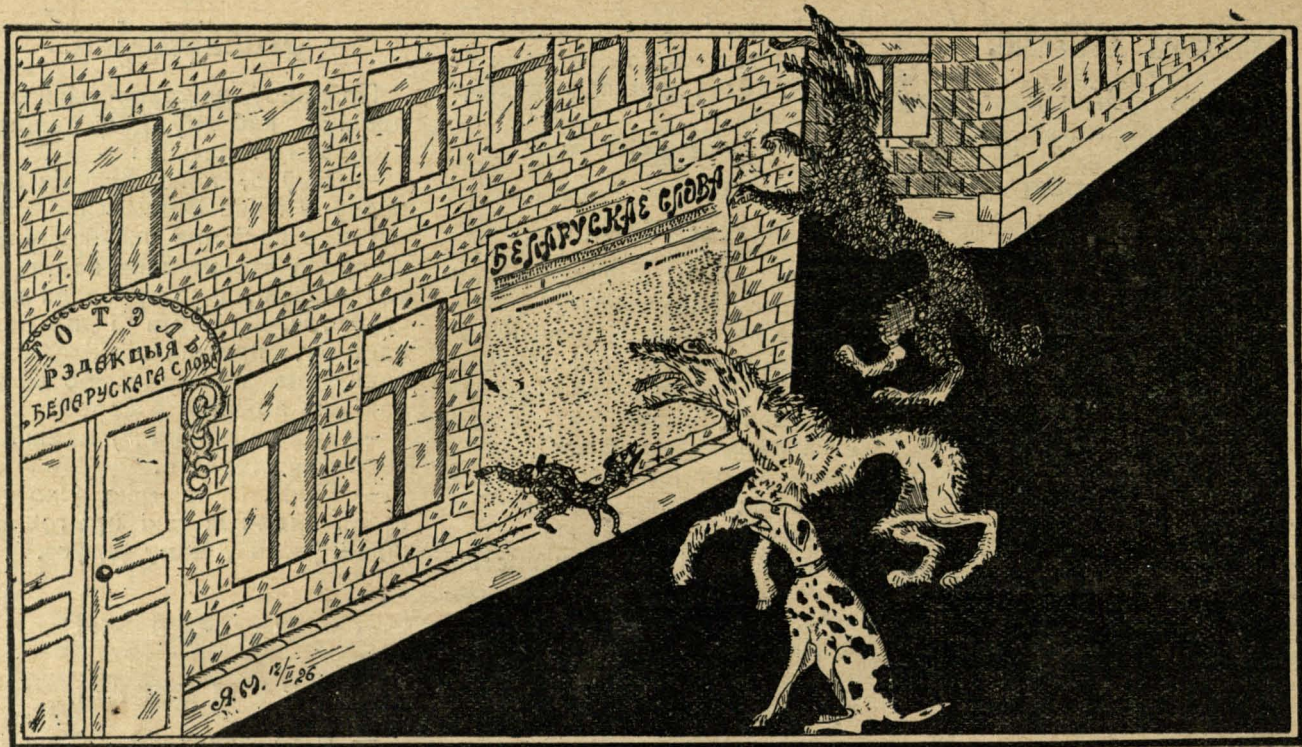
Напамінаем, што пробных нумароў больш ня высылаем. Усе тыя, хто ня прыслаў грошаў, трэцяга нумару „Маланкі“ ўжо ня ўбачаць.

Пачынаючы ад 1-га сакавіка с. г. „Маланка“ будзе выходзіць акуратна 1-га і 15-га кожнага месяца.

Падпісная плата:

на год — 8 зл.; на паўгода — 4 зл.; на тры месяцы — 2 зл. і на адзін месяц — 1 злоты.

Адрэс: Вільня, Завальная № 7 (Рэдакцыя „Маланка“).



І яны знаюць.

Кажуць людзі, што толькі сабакі брэшуць, а тут у гэтай газэтцы «доктар» Павлюкевіч гэтак брэша, што нават ніякі сабака не патрапіць.

Беларускі адрывуны каляндар

на 1926 год.

Гэта самы найлепшы, самы найцікаўшы з усіх адрывуных каляндароў і самы найпатрабнейшы для селяніна беларуса.

Чытаючы адрывуны каляндар, кожны штодзень знойдзе там шмат чаго карыснага для розуму, душы і сэрца. Хто выпіша сабе каляндар, будзе вельмі здаволены, бо вочы яго працясьняцца пазнаўшы праўду, за якую каляндар быў канфіскаваны і быў пад забаронай аж да гэтае пары.

Каляндар прыгодны ў хаце беларуса праваслаўнага, ці каталіка, зьмяшчае сьвяты па старому і новаму стылю і друкаваны грамадзянкай і лацінкай.

Кожны, хто ўжо купіў расейскі ці польскі каляндар, — няхай не паскупіцца аднаго златага на свой родны беларускі адрывуны каляндар.

Цана каляндара 1 злоты.

Выпісываць можна па пошце. Заказы і грошы адрэсаваць (на перасылку далучаць 50 грошаў):

Вільня, Завальная № 7
Беларуская Кнігарня.

Чытайце і пашырайце вельмі цікавую беларускую газэту

„Беларуская Ніва“.

Газэта бароніць інтарэсы працоўных масаў і дае вялікі лік навінаў з усіх старонак.

⇒ Падпіска на месяц два злотых. ⇐

Адрэсуйце: Вільня, Віленская вул., № 12, кв. 6.

НАША ПОШТА.

Васіль Матылёк. За добрыя пажаданьні дзякуем Вам. Вельмі нас цешыць, што Вы шчыры сын Беларусі.

Эсэс. Вершы не падходзяць. Пішэце цікавейшыя.

Міртнок. Ваш фэльетон „Спосаб на ўсё ёсьць!“ — пайшоў да рэдакцыйнага кошыка. Пішэце што-небудзь цікавейшае.

Янка Сасін. Не падходзіць, — слаба пішаце.

Пётра Ермаковіч. Газэта „Беларуская Ніва“ выходзе тры разы ў тыдзень і каштуе два злотых на 1 месяц. Падпісвайцеся на „Маланку“.

В. Салавей. Ваш верш ня можна зьмясьціць у „Маланцы“ дзеля трох прычынаў: пішаце „чысьцю-сенькай“ маскоўшчынай; за такія словы, як у Вас:

„Агромным пожарам раздуй!“ могуць раздуць наш нумар канфіскацыяй і апрача таго, хоць пішаце Вы прыгожа, а ўсё-ж не гумарыстычна. Высылаем Вам толькі № 2 „Маланкі“, а далей чакаем падпіскі.

Я. Оленцэвіч. Прсылайце падпіску, болей высылаць ня будзем.

М. Марушка і К. Грымута. Высылаем і чакаем падпіскі.

Беларуская Кавярня ў Баранавічах. „Маланку“ на крэдыт не высылаем.

Я. Дзешкоўскі. Маркі паштов. адтрымалі і перадалі паводле вашай просьбы. Жарт не падходзе.

Я. Пачопка. З вершаў карыстаем і вельмі дзякуем. Чакаем яшчэ.

У. Пышка. Высылаем вам толькі адзін нумар, а далей чакаем падпіскі.

Ст. Рымашэвіч. „Авадзень“ ня выходзе і ня ведама ці будзе выходзіць. Высылаем Вам адзін нумар „Маланкі“ на пробу.

Ліст. 36348